

Bài báo thả vào

Tin tức Quan trọng về Bảo hiểm Y tế của DC

Nếu quý vị có bảo hiểm y tế thông qua Medicaid thì có những thay đổi quan trọng đang diễn ra vào năm 2023. Do đó, quý vị sẽ phải gia hạn bảo hiểm cho bản thân và gia đình mình lần đầu tiên sau vài năm. Để đảm bảo rằng quý vị nhận được thông tin quan trọng và đáp ứng tất cả các thời hạn chính, hãy dành một phút ngay hôm nay và cập nhật thông tin liên lạc của quý vị. Khi đến thời điểm gia hạn, Sở Tài chính Chăm sóc Sức khỏe (Department of Health Care Finance hay DHCF) sẽ gửi các biểu mẫu đến địa chỉ mới của quý vị.

Quý vị có chuyển nhà trong thời gian đại dịch COVID-19 không? Hãy báo cho chúng tôi biết! Quý vị có thay đổi số điện thoại không? Hãy báo cho chúng tôi biết! Có thể quý vị nhận được công việc mới mà quý vị mong muốn—xin cũng cho chúng tôi biết về điều đó! Quý vị có thể thực hiện tất cả các cập nhật này tại trang districtdirect.dc.gov, cổng thông tin phúc lợi của thành phố, trên điện thoại di động, máy tính xách tay, máy tính để bàn hoặc máy tính bảng của quý vị.

Hãy nhớ rằng, trước tiên quý vị phải tạo một tài khoản để truy cập vào cổng thông tin. Nếu quý vị đang sử dụng thiết bị di động thì quý vị có thể tải xuống Ứng dụng District Direct dành cho thiết bị di động từ Google Play hoặc Apple App Store. Dù quý vị quyết định dùng định dạng nào thì điều quan trọng là phải hành động ngay bây giờ!

Nếu cần hỗ trợ thêm thì quý vị có thể gọi cho Tổng đài Phúc lợi Công cộng (Public Benefits Call Center) theo số 202-727-5355 trong khoảng từ 7:30 sáng đến 4:45 chiều.



Các câu hỏi thường gặp

Trường hợp khẩn cấp về sức khỏe cộng đồng (public health emergency hay PHE) là gì và nó ảnh hưởng như thế nào đến những người thụ hưởng Medicaid, Alliance và ICP?

Khi bắt đầu đại dịch COVID-19, chính phủ liên bang đã tuyên bố một PHE. Trong thời gian PHE, Medicaid tiếp tục cấp bảo hiểm chăm sóc sức khỏe cho tất cả những người thụ hưởng, ngay cả khi điều kiện hội đủ của một người thay đổi. Đặc khu cũng tiếp tục bảo hiểm cho những người có Alliance và ICP trước khi bắt đầu lại hoạt động bình thường vào ngày 1 tháng 7 năm 2022.

PHE sẽ kết thúc khi nào?

Chính phủ liên bang đã quyết định chấm dứt PHE vào ngày 11 tháng 5 năm 2023. Tuy nhiên, vào đầu năm 2023, các tiểu bang đã nhận được thông tin mới từ Bộ Y tế và Dịch vụ Nhân sinh Hoa Kỳ rằng yêu cầu ghi danh liên tục, một phần của PHE, sẽ kết thúc vào ngày 31 tháng 3 năm 2023. Điều này có nghĩa là tất cả 50 tiểu bang và Đặc khu Columbia sẽ bắt buộc phải bắt đầu lại quy định gia hạn điều kiện hưởng Medicaid.

Để phù hợp với các yêu cầu của liên bang, DHCF phải xác định lại tính đủ điều kiện của tất cả những người đã ghi danh tham gia chương trình Medicaid trong vòng 14 tháng. Điều này được gọi là “Khởi động lại Medicaid”. Khi đến thời điểm người thụ hưởng Medicaid phải gia hạn bảo hiểm, họ sẽ nhận được thư và gói tài liệu gia hạn qua đường bưu điện và sẽ có thời gian để hoàn thành và gửi lại.

Tôi đã không phải gia hạn Medicaid cho bản thân và/hoặc các thành viên trong gia đình mình trong một vài năm. Điều đó có nghĩa là tôi không còn phải gia hạn bảo hiểm mỗi năm đúng không?

Không, sau khi yêu cầu ghi danh liên tục kết thúc vào ngày 31 tháng 3 năm 2023, quý vị sẽ lại phải gia hạn bảo hiểm của mình. DHCF sẽ thông báo cho quý vị qua đường bưu điện khi đến lúc quý vị phải gia hạn mỗi năm.

Người thụ hưởng có thể làm gì để giữ các quyền lợi của họ?

Chuẩn bị sẵn sàng. Cập nhật thông tin liên lạc của quý vị, bao gồm địa chỉ gửi thư, số điện thoại và địa chỉ email của quý vị, tại districtdirect.dc.gov. Khách hàng cũng có thể gọi cho Tổng đài Phúc lợi Công cộng (Public Benefits Call Center) theo số 202-727-5355 trong khoảng từ 7:30 sáng đến 4:45 chiều để cập nhật thông tin của họ. Trả lời đúng hạn tất cả các yêu cầu cung cấp thông tin nếu quý vị nhận được thư từ gửi từ DHCF.

Gia hạn. Khi quý vị nhận được thông báo gia hạn, hãy báo cáo tất cả các thay đổi trong hộ gia đình của quý vị cho districtdirect.dc.gov. Những thay đổi này bao gồm việc nếu có ai đó mang thai, mới sinh con, chuyển đến hoặc rời khỏi nhà của quý vị hay có thay đổi về thu nhập—hoặc bất kỳ thay đổi nào khác mà có thể ảnh hưởng đến quyền lợi của quý vị.

Điều gì sẽ xảy ra nếu tôi không gia hạn bảo hiểm cho bản thân và/hoặc gia đình tôi trước ngày ghi trong thư gia hạn?

Quý vị có nguy cơ mất bảo hiểm y tế nếu không gia hạn bảo hiểm cho bản thân và/hoặc thành viên gia đình trước thời hạn này. Nếu quý vị nghĩ rằng mình đã bỏ lỡ ngày này thì vui lòng đăng nhập vào District Direct để kiểm tra tính đủ điều kiện của quý vị, gọi số 202-727-5355 hoặc liên lạc với người điều hướng để được trợ giúp trong việc mua bảo hiểm.

Các câu hỏi thường gặp

Điều gì xảy ra nếu người nhận bị phát hiện không còn đủ điều kiện hưởng Medicaid, Alliance hoặc ICP?

Nếu quý vị bị phát hiện là không còn đủ điều kiện hưởng chương trình hỗ trợ y tế hiện tại của mình sau thời gian xác định lại thì quý vị sẽ nhận được những thứ sau:

- Thông báo về thời điểm việc ghi danh của quý vị kết thúc
- Thông tin về cách kháng cáo
- Thông tin về việc mua các lựa chọn bảo hiểm chăm sóc sức khỏe khác, chẳng hạn như thông qua Thị trường Bảo hiểm Y tế.

DHCF sẽ cộng tác với các bên liên quan, các nhóm ủng hộ và các cơ quan khác của Đặc khu như thế nào?

DHCF đang hợp tác chặt chẽ với nhiều tổ chức có trụ sở tại Đặc khu để thông báo và khuyến khích những người thụ hưởng cập nhật thông tin liên lạc của họ như là bước đầu tiên để đảm bảo rằng họ có thể gia hạn đơn đăng ký Medicaid, Alliance hoặc ICP của mình. Cơ quan này yêu cầu hỗ trợ trong việc giúp những người thụ hưởng truy cập cổng thông tin, hoàn thành đơn xin gia hạn của họ, nộp đơn kháng cáo nếu bị từ chối về tính tiếp tục đủ điều kiện và xác định bảo hiểm y tế thay thế nếu cần.

Làm thế nào những người thụ hưởng có thể cập nhật thông tin về yêu cầu ghi danh liên tục?

Để luôn có thông tin mới nhất, quý vị nên:

- Cập nhật địa chỉ gửi thư, số điện thoại và địa chỉ email của quý vị để nhận thông báo từ DHCF.
- Đăng ký tại cổng thông tin districtdirect.dc.gov.
- Theo dõi và trả lời các thông báo được gửi qua thư bưu điện.

Nếu tôi có thắc mắc hoặc cần trợ giúp nộp đơn xin quyền lợi thì tôi phải liên lạc với ai?

Bắt đầu bằng việc truy cập trang districtdirect.dc.gov. Nếu quý vị có thêm câu hỏi thì vui lòng liên lạc với Tổng đài Phúc lợi Công cộng (Public Benefits Call Center) theo số 202-727-5355 để được hỗ trợ.



Quý vị có biết rằng tất cả cư dân DC có Medicaid, Alliance, hoặc Chương trình dành cho Trẻ em Nhập cư (Immigrant Children's Program hay ICP) đều phải bắt đầu gia hạn lại bảo hiểm không?



Đừng bỏ lỡ thông tin quan trọng. Nếu quý chưa làm thì hãy dành thời gian ngay hôm nay để cập nhật địa chỉ, số điện thoại và/hoặc địa chỉ email của mình tại **districtdirect.dc.gov** để DHCF biết nơi gửi thư gia hạn Medicaid cho quý vị.

Nếu quý vị cần trợ giúp thì vui lòng liên lạc với Tổng đài Phúc lợi Công cộng (Public Benefits Call Center) theo số **202-727-5355**.



Quý vị có biết rằng tất cả cư dân DC có Medicaid, Alliance, hoặc Chương trình dành cho Trẻ em Nhập cư (Immigrant Children's Program hay ICP) đều phải bắt đầu gia hạn lại bảo hiểm không?



Đừng bỏ lỡ thông tin quan trọng. Nếu quý chưa làm thì hãy dành thời gian ngay hôm nay để cập nhật địa chỉ, số điện thoại và/hoặc địa chỉ email của mình tại **districtdirect.dc.gov** để DHCF biết nơi gửi thư gia hạn Medicaid cho quý vị.

Nếu quý vị cần trợ giúp thì vui lòng liên lạc với Tổng đài Phúc lợi Công cộng (Public Benefits Call Center) theo số **202-727-5355**.



Quý vị có biết rằng tất cả cư dân DC có Medicaid, Alliance, hoặc Chương trình dành cho Trẻ em Nhập cư (Immigrant Children's Program hay ICP) đều phải bắt đầu gia hạn lại bảo hiểm không?



Đừng bỏ lỡ thông tin quan trọng. Nếu quý chưa làm thì hãy dành thời gian ngay hôm nay để cập nhật địa chỉ, số điện thoại và/hoặc địa chỉ email của mình tại **districtdirect.dc.gov** để DHCF biết nơi gửi thư gia hạn Medicaid cho quý vị.

Nếu quý vị cần trợ giúp thì vui lòng liên lạc với Tổng đài Phúc lợi Công cộng (Public Benefits Call Center) theo số **202-727-5355**.



Các bài đăng trên phương tiện truyền thông xã hội

Bài đăng #1

Địa chỉ, số điện thoại hoặc địa chỉ email của quý vị có thay đổi không? Truy cập districtdirect.dc.gov ngay hôm nay để cập nhật và đảm bảo rằng quý vị có thể gia hạn.

Nếu cần hỗ trợ thêm thì quý vị có thể gọi cho Tổng đài Phúc lợi Công cộng (Public Benefits Call Center) theo số 202-727-5355 trong khoảng từ 7:30 sáng đến 4:45 chiều. Chúng tôi sẽ gửi thông tin cho quý vị qua đường bưu điện khi đến thời điểm quý vị cần gia hạn bảo hiểm.

Bài đăng #2

Hãy nhớ đọc hết tất cả các thư từ gửi từ DHCF. Nếu địa chỉ, số điện thoại hoặc địa chỉ email của quý vị đã thay đổi thì hãy truy cập districtdirect.dc.gov để đảm bảo tài khoản của quý vị được cập nhật và quý vị không bỏ lỡ thông tin gia hạn quan trọng.

Nếu cần hỗ trợ thêm thì quý vị có thể gọi cho Tổng đài Phúc lợi Công cộng (Public Benefits Call Center) theo số 202-727-5355 trong khoảng từ 7:30 sáng đến 4:45 chiều. Chúng tôi sẽ gửi thông tin cho quý vị qua đường bưu điện khi đến thời điểm quý vị cần gia hạn bảo hiểm.

Bài đăng #3

Đừng bỏ lỡ việc nhận được thông tin quan trọng liên quan đến các phúc lợi Medicaid, Alliance hoặc ICP của quý vị! Hãy cập nhật thông tin liên lạc của quý vị tại districtdirect.dc.gov ngay hôm nay để DHCF có thể liên lạc với quý vị.

Nếu cần hỗ trợ thêm thì quý vị có thể gọi cho Tổng đài Phúc lợi Công cộng (Public Benefits Call Center) theo số 202-727-5355 trong khoảng từ 7:30 sáng đến 4:45 chiều. Chúng tôi sẽ gửi thông tin cho quý vị qua đường bưu điện khi đến thời điểm quý vị cần gia hạn bảo hiểm.

Đừng chờ đợi để cập nhật thông tin!



Tất cả cư dân DC có **Medicaid** đều phải gia hạn bảo hiểm trong năm nay.
Hãy cập nhật thông tin của quý vị tại districtdirect.dc.gov.



Đừng chờ đợi để cập nhật thông tin!



Tất cả cư dân DC có **Medicaid** đều phải gia hạn bảo hiểm trong năm nay.
Hãy cập nhật thông tin của quý vị tại districtdirect.dc.gov.



Đừng chờ đợi để cập nhật thông tin!



Tất cả cư dân DC có **Medicaid** đều phải gia hạn bảo hiểm trong năm nay.
Hãy cập nhật thông tin của quý vị tại districtdirect.dc.gov.



Các bài đăng trên phương tiện truyền thông xã hội

Bài đăng #4

Có phải quý vị đã chuyển chỗ ở kể từ khi quý vị ghi danh bảo hiểm y tế? Hãy nhớ cập nhật địa chỉ của quý vị tại districtdirect.dc.gov.

Nếu cần hỗ trợ thêm thì quý vị có thể gọi cho Tổng đài Phúc lợi Công cộng (Public Benefits Call Center) theo số 202-727-5355 trong khoảng từ 7:30 sáng đến 4:45 chiều. Chúng tôi sẽ gửi thông tin cho quý vị qua đường bưu điện khi đến thời điểm quý vị cần gia hạn bảo hiểm.

Bài đăng #5

Chúng tôi muốn quý vị giữ bảo hiểm sức khỏe của mình! Để chắc chắn rằng quý vị không bỏ lỡ thông tin quan trọng và gia hạn bảo hiểm của mình, vui lòng đảm bảo rằng DHCF có thông tin liên lạc hiện tại của quý vị. Hãy dành một phút để cập nhật địa chỉ, số điện thoại và địa chỉ email của quý vị tại districtdirect.dc.gov.

Nếu cần hỗ trợ thêm thì quý vị có thể gọi cho Tổng đài Phúc lợi Công cộng (Public Benefits Call Center) theo số 202-727-5355 trong khoảng từ 7:30 sáng đến 4:45 chiều. Chúng tôi sẽ gửi thông tin cho quý vị qua đường bưu điện khi đến thời điểm quý vị cần gia hạn bảo hiểm.

Bài đăng #6

Một thông điệp cho những người có Medicaid! Quy định gia hạn đã bị dừng lại do đại dịch COVID-19; tuy nhiên, điều này đang quay trở lại. Hãy đảm bảo rằng DHCF biết nơi gửi thư gia hạn Medicaid cho quý vị. Nếu quý vị đã chuyển nhà thì hãy cập nhật thông tin của quý vị tại districtdirect.dc.gov.

Nếu cần hỗ trợ thêm thì quý vị có thể gọi cho Tổng đài Phúc lợi Công cộng (Public Benefits Call Center) theo số 202-727-5355 trong khoảng từ 7:30 sáng đến 4:45 chiều. Chúng tôi sẽ gửi thông tin cho quý vị qua đường bưu điện khi đến thời điểm quý vị cần gia hạn bảo hiểm.

Đừng chờ đợi để cập nhật thông tin!



Tất cả cư dân DC có **Medicaid** đều phải gia hạn bảo hiểm trong năm nay.
Hãy cập nhật thông tin của quý vị tại districtdirect.dc.gov.



Đừng chờ đợi để cập nhật thông tin!



Tất cả cư dân DC có **Medicaid** đều phải gia hạn bảo hiểm trong năm nay.
Hãy cập nhật thông tin của quý vị tại districtdirect.dc.gov.



Đừng chờ đợi để cập nhật thông tin!



Tất cả cư dân DC có **Medicaid** đều phải gia hạn bảo hiểm trong năm nay.
Hãy cập nhật thông tin của quý vị tại districtdirect.dc.gov.



Đừng chờ đợi để cập nhật thông tin!

Tất cả cư dân DC có **Medicaid** đều phải gia hạn bảo hiểm trong năm nay.

Hãy cập nhật thông tin của quý vị tại **districtdirect.dc.gov**.



Đừng chờ đợi để cập nhật thông tin!

Tất cả cư dân DC có **Medicaid** đều phải gia hạn bảo hiểm trong năm nay.

Hãy cập nhật thông tin của quý vị tại **districtdirect.dc.gov**.



Đừng chờ đợi để cập nhật thông tin!



Tất cả cư dân DC có **Medicaid** đều phải gia hạn bảo hiểm trong năm nay.

Hãy cập nhật thông tin của quý vị tại **districtdirect.dc.gov**.



Đừng chờ đợi để cập nhật thông tin!

Tất cả cư dân DC có **Medicaid** đều phải gia hạn bảo hiểm trong năm nay.

Hãy cập nhật thông tin của quý vị tại **districtdirect.dc.gov**.



Đừng chờ đợi để cập nhật thông tin!



Tất cả cư dân DC có **Medicaid** đều phải gia hạn bảo hiểm trong năm nay.

Hãy cập nhật thông tin của quý vị tại **districtdirect.dc.gov**.



Đừng chờ đợi để cập nhật thông tin!



Tất cả cư dân DC có **Medicaid** đều phải
gia hạn bảo hiểm trong năm nay.

Hãy cập nhật thông tin của quý vị tại
districtdirect.dc.gov.



**Đừng chờ đợi
để cập nhật
thông tin!**



Quý vị có biết rằng tất cả cư dân DC có **Medicaid, Alliance, hoặc Chương trình dành cho Trẻ em Nhập cư (Immigrant Children's Program hay ICP)** đều phải gia hạn bảo hiểm trong năm nay không?

Hãy bắt đầu bằng việc cập nhật địa chỉ và/hoặc số điện thoại của quý vị tại **districtdirect.dc.gov**.

Sau đó kiểm tra thư bưu điện để biết về cách gia hạn.

